



Questions and Answers / Questions et réponses – Update / Mis à date #2

Question 1: Are the requested services for the above-referenced solicitation currently being provided or have they been provided previously? If so, please identify the means by which such services have been supplied (e.g., direct and or term employee, personal services contract, or contracted services through a company). If the services were contracted through a company, please provide the name of the contractor, and the duration and dollar amount of the contract(s).

Answer 1: Previous services were provided by Raven ISR Consultancy Ltd under Contract W8484-17-8758. The contract period was from 4 May 2017 to 30 April 2018, and the contract value was 135,000 GBP.

Question 1 : Les services demandés pour l'appel d'offres susmentionné sont-ils offerts actuellement ou l'ont-ils été dans le passé? Dans l'affirmative, veuillez indiquer les moyens par lesquels ces services ont été offerts (employés directs ou temporaires, contrats de services personnels, services d'une entreprise à contrat, etc.) Si les services ont été offerts par une entreprise, veuillez en indiquer le nom, ainsi que la durée et la valeur monétaire des contrats.

Réponse 1 : Les services antérieurs ont été fournis par Raven ISR Consultancy Ltd dans le cadre du contrat W8484-17-8758. Ce contrat a été en vigueur du 4 mai 2017 au 30 avril 2018 et sa valeur s'élevait à 135 000 GBP.

Question 2: The RFSO states that "The Foreign recipient Contractor / Offeror / Subcontractor shall, at all times during the performance of the Contract / Standing Offer / Subcontract, hold a valid Facility Security Clearance (FSC), issued by the NSA/DSA of the supplier's country, at the equivalent level of SECRET and NATO SECRET in accordance with the national policies of the supplier's country." Could you explain how my company applies for or is awarded an FSC. I have discussed the issue with our security officer but she has not experienced this before.

Answer 2: For information on International Contract Security Requirements, bidders should refer to the following link, which is identified in the RFSO (Part 7, para 7.2): <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/international-eng.html>.

Question 2 : La DOC indique que « L'entrepreneur, offrant ou sous-traitant étranger destinataire doit, en tout temps durant l'exécution du contrat, de l'offre à commandes ou du contrat de sous-traitance, détenir une attestation de sécurité d'installation (ASI) valide, délivrée par l'administration nationale de la sécurité (ANS) ou l'administration désignée en matière de sécurité (ADS) du pays du fournisseur, au niveau équivalent de SECRET et de SECRET OTAN conformément aux politiques nationales du pays du fournisseur. » Pourriez-vous expliquer comment mon entreprise peut demander ou recevoir une ASI? J'en ai parlé à ma responsable de la sécurité, mais elle n'a jamais vu ça auparavant.

Réponse 2 : Pour en savoir plus sur les Exigences de sécurité des contrats internationaux, les soumissionnaires devraient consulter le lien suivant, qui figure dans la DOC (partie 7, paragraphe 7.2) : <https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/international-fra.html>.

Question 3: Mandatory Requirement 2.4 of W8484-19-9449/A states that the Bidder "must clearly demonstrate that its proposed resource has successfully completed one or more of the following courses: Qualified Weapons Instructor Intelligence Surveillance and Reconnaissance (QWI ISR) course delivered by the Royal Air Force (RAF); or Intelligence Sensor Weapons Instructor course delivered by the United States Air Force



(USAF); or - Intelligence Weapons Instructor course delivered by the United States Air Force (USAF)".

After completing a market analysis, it appears that few companies retain personnel with these qualifications. Would the client accept equivalencies for at least one of the two resources, specifically the Canadian Joint Operations Collections Operations Management Course? Not only is this course one of the courses which this RFP seeks to deliver, it is the only Intelligence, Surveillance, and Reconnaissance course available in Canada.

Answer 3: DND will not accept any courses that are not specifically identified in Mandatory criteria 2.4 and 3.4. DND will only accept proof of completion of one or more of the specific courses identified in Mandatory Criteria 2.4 and 3.4. No other courses will be considered. In order to be deemed responsive, the bidder must clearly demonstrate that each of its proposed resources has successfully completed one or more of the identified courses.

Question 3: L'exigence obligatoire 2.4 de W8484-19-9449/A indique que le soumissionnaire doit démontrer clairement que la ressource proposée a réussi au moins un des cours suivants : *Qualified Weapons Instructor Intelligence Surveillance and Reconnaissance (QWI ISR)* donné par la Royal Air Force (RAF), *Intelligence Sensor Weapons Instructor* donné par la United States Air Force (USAF) ou *Intelligence Weapons Instructor* donné par la USAF.

Une analyse de marché a indiqué que peu d'entreprises comptent parmi leurs membres des personnes ayant ces qualifications. Le client est-il prêt à accepter des équivalences pour au moins une des deux ressources, plus précisément le cours de gestion des opérations de recherche interarmées canadiennes? En plus d'être un des cours que cette DP vise à offrir, il s'agit du seul cours de renseignement, de surveillance et de reconnaissance disponible au Canada.

Réponse 3 : Le MDN n'acceptera aucun cours qui n'est pas mentionné dans les critères obligatoires 2.4 et 3.4. Le MDN acceptera uniquement une preuve de réussite d'au moins un des cours mentionnés dans les critères 2.4 et 3.4. Aucun autre cours ne sera considéré. Pour être considéré conforme, le soumissionnaire doit démontrer clairement que chacune des ressources proposées a réussi au moins un des cours mentionnés.

Question 4: Regarding Section III Certifications: My plan for this section is to include copies of the security clearances and relevant qualifications. What I am less clear on are the integrity provisions described in Part 5 of the RFSO. Do I need to include or address anything in that section to meet the requirement? There are no convictions to highlight and some of the other criteria appear to refer to Canadian companies. Any guidance on how to complete this section would be much appreciated. I'm very keen to make sure everything is addressed correctly.

Answer 4: Bidders should consult the Integrity Regime website for a detailed explanation of when bidders would need to submit a completed Integrity declaration form. A link to the website has been provided in Article 5.1.1 of Part 5 of the RFP.

Question 4 : En ce qui concerne la section III – Attestations : Mon plan pour cette section est d'inclure des copies des cotes de de sécurité et des qualifications pertinentes. Ce que je comprends moins bien, ce sont les dispositions relatives à l'intégrité décrites à la partie 5 de la DOC. Dois-je inclure ou aborder quoi que ce soit dans cette section pour satisfaire à l'exigence? Il n'y a pas de condamnations à souligner et certains des autres critères semblent se rapporter à des entreprises canadiennes. Toute orientation sur la façon de remplir cette section serait très appréciée. Je tiens beaucoup à m'assurer que tout est traité correctement.



Réponse 4: Les soumissionnaires devraient consulter le site Web du Régime d'intégrité pour obtenir des explications détaillées sur le moment où ils devront présenter une déclaration d'intégrité dûment remplie. Un lien vers le site Web est fourni à l'article 5.1.1. de la partie 5 de la DP.